

**Programme Colloque International « La combinatoire lexicale : corpus et dictionnaires »
(Linguistique, didactique et littérature)**

Jeudi 6 juin 2019		
8h00-9h00	Accueil des communicants	
	Maison de la recherche : salle des colloques	
9h00-9h15	Ouverture du colloque : Pasquale Mamnone (Président de l'Université), Anne-Gaëlle WEBER (Chargée de mission à la politique de la recherche), Brigitte Buffard-Moret (Directrice de l'UFR de Lettres & arts) et Jan GOES (Directeur du laboratoire de Recherche en Linguistique Française GRAMMATICA (EA 4521))	
9h15-10h00	Conférence : Salah MEJRI (Univ. Sorbonne Paris Cité Paris13, France) « De la pertinence de la troisième articulation du langage : les virtualités combinatoires »	
10h00-10h30	Pause café	
	Salle : I0.05	Salle : I0.02
	Modérateur : Jan Goes	Modérateur : Jean-Marc Mangiante
10h30-11h00	Luis MENESES-LERÍN & Carmen MOLINA ROMERO Qu'est-ce qu'on perd d'une langue à l'autre : attraction sémantique dans la combinatoire de l'espagnol d'Espagne/du Mexique et le français de France	Vitalija KAZLAUSKIENE Collocation nomino-adjectivale dans la production écrite en FLE
11h00-11h30	Izert MALGORZATA & Ewa PILECKA Est-il possible de "surintensifier" les expressions d'intensité ?	Natalya YAKOVYSHENA Enseignement du FOS/FS et particularités sémantiques et cognitives de la didactisation des combinaisons lexicales liées au discours spécialisé d'architecture
11h30-12h00	Lichao ZHU Combinatoire lexicale et moule phraséologique	Agnieszka DRYJAŃSKA L'interculturel en classe de langue – analyse de corpus pour l'étude de différences et de ressemblances sémantiques du terme politesse en français et polonais
12h00-12h30	Anna KRZYZANOWSKA La valeur sémantique du prédicat nominal et le choix du verbe support dans des constructions verbo-nominales	Anna CIOSTEK Collocations terminologiques européennes
12h30-14h00	Repas	
	Maison de la recherche : salle des colloques	
14h00-14h45	Conférence : Xavier BLANCO ESCODA (Univ. Autonome de Barcelone, Espagne) « Vers une histoire des collocations : le cas de l'intensité en ancien français »	
14h45-15h30	Conférence : Abdelhak RAZKY (Univ. Federale du Pará, Brésil) « Variation lexicale au Brésil : du concept d'isoglosse au regroupement lexical »	
15h30-15h45	Pause café	
	Salle : I0.05	Salle : I0.02
	Modérateur : Lichao Zhu	Modérateur : Jan Goes
15h45-16h15	Dorota SIKORA Collocations et polysémie	Jean-Marc MANGIANTE & Cindy CHARNEAU La formation en FOS : combinatoire lexico-sémantique de spécialité en contextes professionnels
16h15-16h45	Marie-Sophie PAUSE Avoir et garder la main verte, ou la séparation phraséologique	Agnès TUTIN, Sylvain HATIER & Thi Thu Hoai TRAN Collocations scientifiques transdisciplinaires : de l'extraction à la modélisation
16h45-17h15	Angélique MARTIN-MASSET & Yu XIA Combinatoire figée et discours alimentaire : le cas du français-chinois	Giorgio CHRISTOPULOS Parmi les mots. Disséquer le sens des collocations chez Céline
17h15-17h45	Sophie PIRON La combinatoire lexico-syntaxique des compléments sélectionnés par le verbe	
	Maison de la recherche : salle des colloques	
17h45-18h30	Conférence : Francis GROSSMANN (Univ. De Grenoble, France) « Phraséologismes, motifs et autres stéréotypes lexicaux dans les romans français contemporains »	
19h30-22h00	Dîner de gala	

**Programme Colloque International « La combinatoire lexicale : corpus et dictionnaires »
(Linguistique, didactique et littérature)**

Vendredi 7 juin 2019		
Maison de la recherche : salle des colloques		
8h30-9h15	Conférence : Krzysztof BOGACKI (Univ. de Varsovie, Pologne) « Collocations, contraintes, métaphores et calcul des prédicats sémantiquement indexés »	
9h15-10h00	Conférence : Jan GOES (U. d'Artois, France) « La combinatoire de bon »	
10h00-10h15 Pause café		
	Salle : IO.05	Salle : IO.02
	Modérateur : Luis Meneses-Lerín	Modérateur : Inès Sfar
10h15-10h45	Pierre-André BUVET Quelle représentation de la combinatoire lexicale ? Étude de cas	Radka MUDROCHOVÁ & Jan LAZAR Les anglicismes de la mode et leurs recommandations officielles : quelle collocation dans les corpus ?
10h45-11h15	Gaétane DOSTIE et, Nathanielle JOBIN-TESSIER Pragmatèmes de l'affichage (semi-)public et moules pragmatémiques	Imen MIZOURI Les énoncés polylexicalement saturés
11h15-11h45	Eglantina GISHTI Le traitement des collocations de l'art dans les dictionnaires de langue et dans le corpus : le cas du TLFi et du corpus LBC	Bjar BIBO La professionnalisation des cours de langue française dans l'enseignement supérieur du Kurdistan irakien : analyse du discours des enseignants et mise en place d'une grammaire à visée professionnelle
11h45-13h45 Repas		
Maison de la recherche : salle des colloques		
13h45-14h30	Conférence : Olivier SOUTET (Univ. Paris-Sorbonne, France) « Aller vers le signifié de langue par l'examen des figements : l'exemple d'avoir »	
14h30-14h45	Discussion	
14h45-15h15 Clôture		
 UNIVERSITÉ D'ARTOIS	<p>Combinatoire Lexicale</p>  Corpus et Dictionnaires	 grammatica